

# SALTER®

SINCE 1760

## cosmos

### Handmixer

Elegantes Design für  
jede Küche



Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

## **Sicherheitshinweise**

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in dessen sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.

Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.

Halten Sie Hände, Finger, Haare und weite Kleidung von den

rotierenden Teilen des Geräts fern.

Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Aufsätze.

Verwenden Sie keine beschädigten Aufsätze.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.

Berühren Sie während des Gebrauchs keine beweglichen Teile des Geräts, da dies zu Verletzungen führen kann.

Berühren Sie keine Stellen am Gerät, die heiß werden können, da dies zu Verletzungen führen kann.

Decken Sie die Lüftungsschlitze während des Gebrauchs nicht ab, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann.

Verwenden Sie keine beschädigten oder losen Aufsätze.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie die Aufsätze austauschen oder anbringen.

Trennen Sie das Gerät immer nach der Verwendung und vor jeder Reinigung oder Wartung durch den Benutzer vom Stromnetz.

Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät nach der Verwendung vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.

Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden, außer dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

## **Pflege und Wartung**

**SCHRITT 1:** Schalten Sie den Handmixer vor jeder Reinigung oder Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker.

**SCHRITT 2:** Wischen Sie die Motoreinheit des Handmixers mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie das Gerät anschließend gründlich trocknen.

**SCHRITT 3:** Reinigen Sie alle Aufsätze in warmem Seifenwasser, spülen Sie sie anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie. Tauchen Sie die Motoreinheit des Handmixers nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um den Handmixer zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Der Handmixer ist nicht spülmaschinenfest.

**HINWEIS:** Der Handmixer sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

## Beschreibung der Teile



- |                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| 1. Handmixer-Motoreinheit            | 5. Schneebesen      |
| 2. 5-stufiger Geschwindigkeitsregler | 6. Knethaken        |
| 3. Auswurfaste für Aufsätze          | 7. Lüftungsschlitze |
| 4. Befestigungslaschen               | 8. Turbotaste       |

## Gebrauchsanweisung

### Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie alle Aufsätze in warmem Seifenwasser, spülen Sie sie anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie.  
Wischen Sie die Motoreinheit des Handmixers mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie das Gerät anschließend gründlich trocknen.  
Tauchen Sie die Motoreinheit des Mixers nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

**HINWEIS:** Wenn Sie den Mixer zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung in der Umgebung des Mixers.

## Verwendung des Handmixers

Alle Aufsätze müssen vor dem Gebrauch sicher befestigt sein. Versuchen Sie nicht, Aufsätze zu entfernen, während sie sich noch bewegen.

**WARNUNG:** Die maximale Betriebsdauer beträgt 3 Minuten. Lassen Sie den Mixer 2 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn erneut verwenden.

## Verwendung mit Schneebesen

Die Schneebesen eignen sich ideal zum Mischen leichter Zutaten wie Eiweiß, Sahne und Desserts. Um ein Verschütten zu vermeiden, sollten Sie die Geschwindigkeiten nur langsam steigern.

**SCHRITT 1:** Bevor Sie den Handmixer an das Stromnetz anschließen, befestigen Sie die Schneebesen vorsichtig am Handmixer, indem Sie die Laschen ausrichten und hineindrücken, bis sie einrasten.

**SCHRITT 2:** Geben Sie die Zutaten in einen Rührbecher oder eine Schüssel, schließen Sie den Handmixer an das Stromnetz an und schalten Sie ihn ein.

**SCHRITT 3:** Halten Sie die befestigten Schneebesen in den Rührbecher oder die Rührschüssel und stellen Sie den 5-stufigen Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Geschwindigkeitsstufe ein.

**SCHRITT 4:** Bewegen Sie den Handmixer langsam im Uhrzeigersinn, um Spritzer zu vermeiden. Sobald der Rührvorgang abgeschlossen ist, stellen Sie den 5-stufigen Geschwindigkeitsregler wieder auf „0“, um den Handmixer auszuschalten.

**SCHRITT 5:** Trennen Sie den Mixer nach Gebrauch vom Stromnetz und entfernen Sie die Schneebesen, indem Sie sie vorsichtig abziehen, während Sie die Auswurffaste gedrückt halten. Halten Sie die Aufsätze immer fest, wenn Sie die Auswurffaste drücken, damit sie nicht herunterfallen.

**HINWEIS:** Verwenden Sie beim Mixen von Flüssigkeiten, insbesondere heißer Flüssigkeiten, einen großen Behälter oder mixen Sie nur kleine Mengen, um Verschütten, Spritzer und Verbrühungen zu vermeiden.

**WARNUNG:** Verwenden Sie den Schneebesen nicht, um sehr heiße oder kochende Flüssigkeiten zu mixen, da dies zu Verletzungen führen kann.

Schalten Sie den Mixer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Schneebesen entfernen und reinigen.

### Verwendung mit Knethaken

Die Knethaken eignen sich ideal zum Mixen von Brotteig. Achten Sie darauf, dass der Teig nicht zu trocken ist, damit die Knethaken richtig funktionieren. Die Knethaken funktionieren am besten bei niedriger Geschwindigkeit.

**SCHRITT 1:** Bevor Sie den Handmixer an das Stromnetz anschließen, befestigen Sie die Knethaken vorsichtig am Handmixer, indem Sie die Laschen ausrichten und die Knethaken hineindrücken, bis sie einrasten.

**SCHRITT 2:** Geben Sie die Zutaten in einen Rührbecher oder eine Schüssel, schließen Sie den Handmixer an das Stromnetz an und schalten Sie ihn ein.

**SCHRITT 3:** Halten Sie die befestigten Knethaken in den Rührbecher und stellen Sie den 5-stufigen Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Geschwindigkeitsstufe ein.

**SCHRITT 4:** Bewegen Sie den Handmixer langsam im Uhrzeigersinn, um Spritzer zu vermeiden. Sobald der Knetvorgang abgeschlossen ist, stellen Sie den 5-stufigen Geschwindigkeitsregler wieder auf „0“, um den Handmixer auszuschalten.

**SCHRITT 5:** Trennen Sie den Mixer nach Gebrauch vom Stromnetz und entfernen Sie die Knethaken, indem Sie sie vorsichtig abziehen, während Sie die Auswurfaste gedrückt halten. Halten Sie die Aufsätze immer fest, wenn Sie die Auswurfaste drücken, damit sie nicht herunterfallen.

**HINWEIS:** Verwenden Sie beim Mixen von Flüssigkeiten, insbesondere heißer Flüssigkeiten, einen großen Behälter oder mixen Sie nur kleine Mengen, um Verschütten, Spritzer und Verbrühungen zu vermeiden.

**WARNUNG:** Verwenden Sie den Aufsatz des Handmixers nicht, um sehr heiße oder kochende Flüssigkeiten zu mixen, da dies zu Verletzungen führen kann.

Schalten Sie den Handmixer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Kneithaken entfernen und reinigen.

## Turbotaste

Die Turbotaste befindet sich über dem 5-stufigen Geschwindigkeitsregler. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die höchste Geschwindigkeit einzustellen. Sie kann auch verwendet werden, um eine erhöhte Mischgeschwindigkeit zu aktivieren, während eine andere Mischgeschwindigkeit eingestellt ist.

**HINWEIS:** Der Handmixer muss eingeschaltet sein, damit die Turbotaste verwendet werden kann. Wenn der Schalter auf „0“ gestellt ist, kann die Turbotaste nicht aktiviert werden.

## Fehlerbehebung

| Problem                                                                    | Mögliche Ursache                                        | Lösung                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Der Handmixer funktioniert nicht.                                          | Der Handmixer ist nicht an das Stromnetz angeschlossen. | Schließen Sie den Handmixer an das Stromnetz an und schalten Sie ihn ein. |
| Die Aufsätze bewegen sich nicht, wenn sie mit Zutaten in Berührung kommen. | Die Mischung ist zu trocken.                            | Geben Sie Flüssigkeit zur Mischung hinzu.                                 |

## **Aufbewahrung**

Vergewissern Sie sich, dass der Handmixer abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Handmixer. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

## **Technische Daten**

Produktcode: EK4249

Eingangsleistung: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Ausgangsleistung: 300 W

**Hinweise:**

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.**

Wenn Sie dieses Produkt in einem nicht akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte unter **www.salter.com** an unsere Kundendienstabteilung.

Bitte halten Sie Ihren Lieferschein bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind.

Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen).

## **Garantie**

Für alle neu erworbenen Produkte gilt eine Herstellergarantie; die Garantiedauer hängt vom Produkt ab. Wenn ein angemessener Kaufnachweis erbracht werden kann, gewährt Salter über den Einzelhändler standardmäßig eine 12-monatige Garantie ab Kaufdatum. Dies gilt nur, wenn die Produkte gemäß den Anweisungen für vorgesehene Haushaltszwecke gebraucht wurden. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Demontage des Produkts erlischt jegliche Garantie.

Im Rahmen der Garantie verpflichten wir uns, defekte Teile kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Falls wir keinen exakten Ersatz anbieten können, wird ein ähnliches Produkt angeboten oder die Kosten werden erstattet. Schäden durch täglichen Verschleiß sind nicht durch diese Garantie abgedeckt und auch Verbrauchsmaterialien wie Stecker, Sicherungen usw. sind nicht enthalten.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Geschäftsbedingungen von Zeit zu Zeit aktualisiert werden können. Wir empfehlen Ihnen daher, diese bei jedem Besuch der Website zu überprüfen.

Ihre gesetzlichen Rechte werden von keiner Bestimmung in dieser Garantie oder den Anweisungen in Bezug auf dieses Produkt ausgeschlossen, eingeschränkt oder anderweitig beeinträchtigt.

## **Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten**



Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben,  
gehen Sie bitte zu **[guarantee.upgs.com/salter](http://guarantee.upgs.com/salter)** und  
registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen  
nach dem Kaufdatum.

# SALTER®

Hergestellt von:

UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. **Germany.**



Hergestellt in China.

©Salter Marke. Alle Rechte vorbehalten.

